



## Il nuovo inOne mobile prepaid: personalizzabile, senza limiti e facilmente ampliabile.

	Tariffa base	inOne mobile prepaid go	inOne mobile prepaid young <sup>2</sup>	Flat rate <sup>3</sup>		
<b>Chiamate</b> verso tutte le reti svizzere e del Liechtenstein	<b>0.29/min.</b> max. 0.87/chiamata <sup>4</sup>	<b>0.29/min.</b> max. 0.87/chiamata <sup>4</sup>	<b>senza limiti</b> verso 5 numeri Swisscom <sup>5</sup>	<b>senza limiti</b> all'interno della Svizzera		
<b>SMS/MMS</b> l'uno	SMS 0.15 l'uno <sup>6</sup> MMS verso CH e FL 0.30–1.20 MMS verso l'estero 0.40–1.80	<b>senza limiti</b> in Svizzera e verso l'estero	<b>senza limiti</b> in Svizzera e verso l'estero	<b>senza limiti</b> in Svizzera e verso l'estero		
<b>Volume di dati</b> download in Svizzera	2.–/giorno <sup>7</sup>	<b>senza limiti</b> a 128 kbit/s <sup>8</sup>	<b>incl. 500 MB ad alta velocità</b> poi senza limiti a 128 kbit/s <sup>9</sup>	<b>senza limiti</b> ad alta velocità 50 Mbit/s		
<b>Funzione sponsor<sup>10</sup></b> prezzo per 30 giorni	–	–	10.– (sponsoring singolo almeno 5.–)	–		
	<b>0.–</b>	<b>5.–</b> 30 giorni	<b>9.90</b> 30 giorni	<b>20.–</b> 7 giorni	<b>65.–</b> 30 giorni	<b>150.–</b> 90 giorni

## Opzioni e pacchetti dati da aggiungere con flessibilità.

	Pacchetti dati <sup>11</sup>				Telefonia <sup>12</sup>	
	Data 500 MB	Data 2 GB	Data 5 GB	24 h Speed+ <sup>13</sup>	Voice basic	Voice plus
	ad alta velocità 50 Mbit/s <b>6.90</b> 30 giorni	ad alta velocità 50 Mbit/s <b>19.90</b> 30 giorni	ad alta velocità 50 Mbit/s <b>45.–</b> 30 giorni	velocità massima disponibile (5G) <b>5.–</b> 24 ore	100 minuti di telefonia all'interno della Svizzera <b>10.–</b> 30 giorni	telefonia illimitata in Svizzera <b>30.–</b> 30 giorni

### inOne mobile prepaid

1 I pacchetti inOne mobile prepaid go e young acquistabili alla tariffa base sono validi 30 giorni e si rinnovano automatico allo scadere dei 30 giorni a mezzanotte, se il credito disponibile è sufficiente (ad es. un pacchetto acquistato alle 17:00 del 23.01.2021 è valido fino alle 00:00 del 22.02.2021). Se al momento del rinnovo automatico il credito disponibile non è sufficiente, il rinnovo del pacchetto viene temporaneamente bloccato e l'utilizzo viene conteggiato alla tariffa base. Non appena il credito disponibile è sufficiente, il rinnovo automatico viene nuovamente attivato con addebito del prezzo del pacchetto. Il rinnovo automatico dei pacchetti può essere disattivato su [cockpit.swisscom.ch](http://cockpit.swisscom.ch). Ai servizi non inclusi (ad esempio chiamate verso numeri non inclusi) viene applicata la tariffa base (ad esempio chiamate a 29 ct. al minuto). Se il volume incluso di dati ad alta velocità viene esaurito prima

dello scadere della validità di 30 giorni, è possibile acquistare un pacchetto dati supplementare. Il volume di dati incluso scade se non viene consumato entro la durata di validità.

2 Il pacchetto inOne mobile prepaid young è riservato a bambini e giovani dai 7 ai 18 anni di età. Questa offerta non può essere ceduta in uso a terzi. Al raggiungimento dei limiti d'età l'abbonamento passa in automatico alla tariffa base inOne mobile prepaid.

3 Chiamate illimitate verso tutte le reti svizzere, SMS/MMS illimitati in Svizzera e verso l'estero, navigazione illimitata in Svizzera con download fino a 50 Mbit/s, upload fino a 10 Mbit/s.

4 Vale per chiamate fino a 120 minuti. Ogni ulteriore ora iniziata costa 60 ct. La tariffa base non si applica alle chiamate verso numeri business, a selezione breve e speciali.

5 Le chiamate nazionali verso 5 numeri inclusi predefiniti (numeri

di rete mobile o fissa Swisscom, tranne numeri di servizi a valore aggiunto e numeri speciali) sono incluse nei limiti del normale uso privato. Le deviazioni di chiamata verso questi numeri inclusi vengono conteggiate alla tariffa standard.

6 La tariffa base non si applica agli SMS/MMS inviati a numeri di servizi a valore aggiunto o a selezione breve.

7 Sulla rete mobile Swisscom: download fino a 50 Mbit/s, upload fino a 10 Mbit/s. Max. 10 GB al mese, in seguito limitazione della velocità a 128 kbit/s. La trasmissione dei dati può avvenire anche senza che sia il cliente ad avviare, ad es. in caso di aggiornamento/sincronizzazione automatica delle e-mail, della memoria nel cloud, delle app o del sistema operativo. Per evitare che ciò accada, disattivare nelle impostazioni di sistema dell'apparecchio tutte le connessioni dati. In questo caso viene interrotto il funzionamento delle app (come ad es. meteo, borse, news, navigatore, social network ecc.).

8 Navigazione illimitata in Svizzera con upload e download a 128 kbit/s.

9 500 MB per il download ad alta velocità in Svizzera fino a 50 Mbit/s, upload fino a 10 Mbit/s. In seguito navigazione illimitata con limitazione della velocità a 128 kbit/s.

10 Il pacchetto inOne mobile prepaid young consente una funzione di sponsorizzazione mensile del credito a cura dei genitori. Lo sponsor deve essere titolare di un abbonamento Mobile Swisscom per clienti privati (non vale per gli abbonamenti NATEL® data) e avere almeno 18 anni. Ogni primo giorno del mese un importo preimpostato (almeno 10.–) viene automaticamente accreditato sul conto prepagato e addebitato sulla fattura Mobile dello sponsor (genitore).

11 Dopo 30 giorni o una volta esaurito il volume di dati, i pacchetti dati da 500 MB, 2 GB e 5 GB si rinnovano automaticamente, se è disponibile un credito sufficiente. Se il credito disponibile

in quel momento è inferiore al prezzo del pacchetto, fino alla ricarica successiva o al rinnovo automatico vengono addebitati per ogni giorno di utilizzo 2.–. Sulla rete mobile Swisscom: download fino a 50 Mbit/s, upload fino a 10 Mbit/s.

12 Dopo 30 giorni, Voice basic e plus vengono rinnovati in automatico, se è disponibile un credito sufficiente. Se il credito disponibile in quel momento è inferiore al prezzo del pacchetto, il rinnovo viene temporaneamente bloccato fino a quando il credito disponibile sarà sufficiente. Il rinnovo automatico dei pacchetti può essere disattivato su [cockpit.swisscom.ch](http://cockpit.swisscom.ch).

13 Navigazione alla massima velocità disponibile per 24 ore, sul 5G in Svizzera fino a 2 Gbit/s. Il pacchetto non si rinnova automaticamente.